



Traité Troumot

Michna 6 - Chapitre 2

וְתוֹרֵמִין זֵיתִי שֶׁמֶן עַל זֵיתִי כֶּבֶשׂ, וְלֹא זֵיתִי כֶּבֶשׂ עַל זֵיתִי שֶׁמֶן.
וַיֵּין שְׂאִינוֹ מִבֶּשֶׂל עַל הַמִּבְשֵׁל, וְלֹא מִן הַמִּבְשֵׁל עַל שְׂאִינוֹ מִבֶּשֶׂל.
זֶה הַכֹּל:

כָּל שֶׁהוּא כָּלָאִים בְּחִבְרוֹ, לֹא יִתְרוֹם מִזֶּה עַל זֶה,
אֶפְלוּ מִן הַיָּפֶה עַל הָרַע.
וְכָל שְׂאִינוֹ כָּלָאִים בְּחִבְרוֹ,
תוֹרֵם מִן הַיָּפֶה עַל הָרַע, אֲבָל לֹא מִן הָרַע עַל הַיָּפֶה.
וְאִם תֵּרֵם מִן הָרַע עַל הַיָּפֶה, תִּרְוַמְתּוֹ תִּרְוַמָּה,
חוּץ מִן הַזֵּזוּבִין עַל הַחֲטִיִּם, שְׂאִינָן אֲכָל.
הַקָּשׁוֹת וְהַמִּלְפָּפֹן, מִין אֶחָד.
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר, שְׁנֵי מִיָּנִין:

On peut prélever des olives [conservées] à l'huile sur des olives en conserve, mais pas des olives en conserve sur les olives [conservées] à huile ; de même, [on peut prélever] du vin non cuit sur le vin cuit mais on ne peut pas prélever du vin cuit sur le non-cuit. La règle est la suivante : tout ce qui est hétérogène par rapport à l'autre, on ne peut pas prélever de l'un sur l'autre, même du bon sur le mauvais. Tout ce qui n'est pas hétérogène par rapport à l'autre, on peut prélever du bon sur le mauvais mais pas du mauvais sur le bon. Si on a prélevé du mauvais sur le bon, la térouma est valable, sauf si on a prélevé de l'ivraie sur du blé, car l'ivraie n'est pas consommable. Les concombres et les courges forment une seule espèce. Rabbi Yehouda dit deux espèces.



Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions